



Предложения & поддержка

Для семей



Добро пожаловать в г. Дюрен!

Мы хотим помочь Вам освоиться в городе Дюрен.

Этот информационный лист содержит предложения для Вас и Вашей семьи.

Предложения для детей до 3-х лет

Frühe Hilfe (ранняя помощь) – это своевременная поддержка для (будущих) родителей от начала беременности до 3. года жизни ребёнка в преодолении различных трудностей.

Этим занимается Frühe Elternhilfe при отделе по делам молодёжи (Jugendamt).

По Вашему желанию вам предоставят помощь в вопросах детского здоровья, а также по таким темам как: развитие, полноценное питание / грудное вскармливание, здоровый сон, предотвращение травм и многое другое.

Возможно посещение на дому. Детские медицинские сёстры ответят на ваши вопросы в

рабочие дни с 8.00 до 12.00 по телефону 02421-252101 или

[*j.butte@dueren.de*](mailto:j.butte@dueren.de)

Schnullercafé

Это место встречи для родителей детей до года. Здесь можно в непринуждённой атмосфере познакомиться с другими родителями малышей, поговорить о проблемах и задать вопросы детской медсестре. Например, можно проводить регулярные взвешивания ребёнка.

Так же всегда на встречах присутствует педагог.

Посещение Schnullercafe бесплатно и без предварительной записи.

Телефон : 02421-252181 [*j.butte@dueren.de*](mailto:j.butte@dueren.de)

Schnullercafé Mitte / Wilhelmstr. 13 / Понедельник с 10.00 до 12.00

Schnullercafé Nord / Haus f. Alle am Nordpark/ Среда с 10.00 до 12.00

Schnullercafé Ost / Bürgerhaus Düren-Ost, Nörvenicher Str. 7-9 /
Пятница с 10.00 до 12.00

Детские сады

Если вы хотите записать ребёнка в один из 11 государственных детских садов, обратитесь пожалуйста по телефону в отдел по делам молодёжи:

Frau Breitenstein / 0151 65056261

Frau Tode / 0151 61068944

Frau Breuer / 0171 3622888

Предложения для детей до 12 лет

Педагогическая служба предлагает разнообразные мероприятия и программы для досуга детей.

Большое количество игровых площадок для детей даёт детям и их родителям возможность совместно провести время с другими посетителями.

Местоположение площадок можно найти на сайте www.dueren.de

Предложения для несовершеннолетних:

Дети и подростки находящиеся в данный момент без сопровождения взрослых, обращайтесь в отдел по делам молодёжи по телефону:
Herr Faizzada 02421-252160

Школьники

Если вы хотите, чтобы ваш ребёнок посещал школу обратитесь пожалуйста

в районную администрацию:

Kreisverwaltung Düren

Kommunales Integrationszentrum (KI), Sekretariat,

Zimmer A 74,

Telefon 02421 22 1046-110 & -111

amt46@kreis-dueren.de

Дети, подростки и молодёжь

В городе и районе Дюрена имеется 19 детских и молодёжных мест досуга. Посетители имеют возможность общаться и интересно проводить время с друзьями и сверстниками в непосредственной близости от места жительства. Опытные и квалифицированные сотрудники помогут и поддержат вас.

Telefon 02421 – 252108 r.langenfeld@dueren.de

Jugendheimflyer unter www.dueren.de

Молодёжь

В рамках проекта „JUGEND STÄRKEN im Quartier“ предлагаем вам поддержку и сопровождение для молодых людей в вопросах профессиональной ориентации.

Düren-Ost / Herr Ritter / 0176 32215797

Düren Mitte-Nord / Herr Uthe / 0160 90130779

Düren Mitte-Nord / Frau Hondrich / 0151 62820933

Помощь при насилии в отношении женщин и детей и нуждающихся беременных женщин

02421 252552 / ukrainehilfe-kinder@dueren.de

Impressum

Stadt Düren, Der Bürgermeister, Amt für Kinder, Jugendliche und Familien
Kaiserplatz 2-4, 52349 Düren - www.dueren.de **Titelbild:** © Romolo Tavani-
Fotolia.com **Druck und Satz:** Stadt Düren Stand: 03/22